

Protokoll der 23. ordentlichen Delegiertenversammlung der SRRC Protocole de la 23e assemblée des délégués de la SRRC

Datum/Date: Sonntag, 28. März 2010 / dimanche 28 mars 2010
 Zeit / heure: 10:00 – 12:00 Uhr (Appell ab/ à partir 09:30)
 Ort / lieu: Haus des Sports, Talgutzentrum 27, 3063 Ittigen bei Bern
 Vorsitz / Protokoll: Daniel Bachmann
 Übersetzung: Danièle Enz

Delegierte Clubs:	Angeli	Le chat qui danse	Bern Buchsi
Anwesend:	BC Swing	Pavillon	RRC Thun
<i>Délégués des clubs</i>	DAMO	Ricy Pool	Sixteen
<i>Présents:</i>	Dynamic-Dandies	Rock Dance Company	Stereo
	Frequence Rock	Gruyerock Bulle	Tic-Tac Rock
	Hot Bananas	Rocky Dancers	Crazy Shakers
	Hot Jumpers	Rosie O'Grady	Linthdancers
			Funny Dancers
Entschuldigt:	Elite	Dancing Cats	Powerrock
<i>Excusés:</i>	TGS	Rocket Girls	
Vorstandsmitglieder:	Danièle Enz	Giuseppe Marranchelli	Chrigi Waldmeier (BW-Coach)
<i>Membres du comité:</i>	Montse Bachmann	Olivier Baillod	Gianni Fiorucci (Nati-Trainer)
	Sophie Sancosme	Daniel Bachmann	Nicolas Grillet (Jun.Coach)

Traktanden

- 1. Konstituierung der ord. Delegiertenversammlung / Constitution de l'assemblée**
 Die Einladung zur Versammlung ist im Sinne Art. 7 der Statuten erfolgt und ist beschlussfähig.
 Gegen diese Feststellung wird kein Widerspruch erhoben.

L'invitation a été envoyée selon l'article 7 des statuts et il y a assez de clubs présents pour des votations valables.

- 2. Feststellung der Präsenz / Présences**
 Es sind 42 Delegiertenstimmen von insgesamt 22 Clubs anwesend.
 Als Stimmzähler stellen sich Ursula Burri und Angelo Cicconi zur Verfügung.

*42 délégués de 22 clubs sont présents.,
 scrutatrice Ursula Burri et scrutateur Angelo Cicconi*

- 3. Genehmigung der Traktandenliste / Liste de sujets**
Beschluss: Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt

Décision: La liste des sujets est acceptée sans changements et sans vote contre.

4. Genehmigung des Protokolls der DV 2009 / *Protocole de l'assemblée des délégués du 2009*

Beschluss: Das Protokoll wird einstimmig angenommen.

Décision: Le protocole est acceptée sans changements et sans vote contre.

5. Jahresberichte 2009 / *Rapports 2009 des ressorts*

Die Jahresberichte werden von den verschiedenen zuständigen Personen präsentiert.

Beschluss: Die Jahresberichte werden von den Delegierten genehmigt.

Les rapports des membres du comité et des coaches ont été présentés.

Décision: *Les rapports ont été acceptés.*

6. Finanzbericht 2009 / *Rapport 2009 du ressort des finances*

Sophie Sancosme präsentiert die Finanzzahlen 2009.

Beschluss: Der Finanzbericht 2009 wird von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Sophie Sancosme présente les comptes 2009.

Décision: *Le rapport est accepté sans objection.*

7. Bericht der Rechnungsrevisoren / *Rapport des reviseurs de comptes*

Die Rechnungsrevisoren Tobias Gross und Markus Lienhart haben die Buchhaltung geprüft und bestätigen deren korrekte Führung und Richtigkeit.

Tobias Gross et Markus Lienhart ont examiné les comptes et constatent, que le travail a été fait de manière impeccable.

8. Entlastung des Vorstandes / *Décharge au comité*

Beschluss: Die Delegierten entlasten einstimmig den Vorstand.

Décision: *Les délégués donnent décharge au comité sans objection.*

9. Beiträge (Mitgliederbeiträge / Lizenzgebühren) / *Cotisations (Membres/Licences)*

Beschluss: keine Änderungen, einstimmig angenommen

Décision: *aucune modification, accepté sans objection*

10. Genehmigung des Budgets 2010 / *Aceptation du budget 2010*

Beschluss: Das Budget welches mit der Einladung zur DV verschickt wurde, wird von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Décision: *Le budget est accepté sans objection*

11. Diverses

Die Workshop-Teilnehmer des SwissRock vom 27.3.2010 beantragen die Einführung folgender Kategorie: Beginner-Kategorie für Kids bis 10 Jahre. Eine Arbeitsgruppe soll die Regeln ausarbeiten und die Kategorie soll ein Jahr getestet werden. Im 2012 wird die DV über die definitive Einführung bestimmen.

Es wird eine Meinungsumfrage durchgeführt: 40 Stimmen sind für und zwei gegen den Testlauf.

Beschluss: Die Kids-Kategorie wird ein Jahr getestet.

Les participants du SwissRock du samedi 27.3.2010 ont demandé l'introduction de la catégorie suivante: catégorie débutant pour les enfants moins de 10 ans. Un groupe de travail chargé d'élaborer les règles et la catégorie la quelle sera testé pendant un an. En 2012, l'assemblée des délégués détermine la mise en place définitive.

Il est procédé à un sondage d'opinion: 40 voix pour et deux contre le cours d'essai.

Décision: La catégorie Kids sera testée pendant un an.

Geht an / Envoyé à:

- Mitgliedervereine der SRRC / Membres de la SRRC
- Fachexperte J&S / Al'expert spécialisé J&S
- Nationaltrainer RnR und Boogie / Nati-Coach Junioren
- Präsidiumsmitglieder SRRC / Au Comité central de la SRRC
- Homepage SRRC